

tsukaeru\_0Jlbo\_samplepac\_vol.1

## 収録ファイル一覧

ファイル名(日本語読み\_英語訳) 日本語表記  
英語と同じ表記のものは記載していません。  
翻訳ツールを使用していますので、多少のニュアンスの違いはご容赦ください。

### List of recorded files

File name (Japanese reading\_English translation) Japanese notation  
The same notation as in English is not listed.  
Translation tools are used, so please allow for slight differences in nuance.

-----  
battle  
ha : は  
haa\_fighting spirit : はああ!  
Hm : ふん!  
ikuze\_Let's go : いくぜ!  
ikuzoi\_Let's go : いくぞい  
ku\_damage : くっ  
kurae\_attack : くらえ!  
kuso\_Damn : くそっ  
matasetana\_kept you waiting : 待たせたな  
moratta\_got it : もらった!  
u\_damage\_ : うっ!

Count\_system  
10count : (Counting is counting from 10 towards 1)  
chance : チャンス!  
complete : コンプリート  
game\_over : ゲームオーバー  
ganbatte\_go for it : 頑張って!  
ge : ゲット  
good : グッド  
iikanji\_You're in good shape : いい感じ  
jikaimo\_otanoshimini\_Stay tuned for the next installment : 次回もお楽しみに  
kansei\_completion : 完成  
mataasobone\_Let's play again : また遊ぼうね  
nice : ナイス!  
perfect : パーフェクト  
safe : セーフ  
sasuga\_You are awesome : さすが!  
shuryodesu\_Termination : 終了です  
start : スタート  
tsugimoganbaro\_Let's try again : 次も頑張ろう  
zannen\_regret : 残念

### Events

akemasite\_Happy New Year : あけましておめでとうございます  
happy halloween : ハッピーハロウィン  
MerryChristmas : メリークリスマス  
omedetougozaimasu\_congratulations : おめでとうございます  
trick or treat : トリックオアトリート

## general\_purpose

a\_surprise : あっ  
aa\_yeah : ああ  
ah : あ  
Ah : ああ  
ano\_Um : あの…  
anshinshite\_Don't worry : 安心して  
baka\_foolish : ばか  
daijyobu\_Are you okay : 大丈夫？  
daijyobu\_No problem : 大丈夫  
doshitano\_What's wrong : どうしたの？  
e\_Huh : え？  
ee\_surprise : え？/え？！  
eraierai\_Well done : えらいえらい  
fu\_n\_hmm : ふ～ん  
ganbattene\_Good luck : 頑張ってね  
genkidashite\_Don't worry : 元気出して  
ha\_surprise : はあ？！  
haa\_Huh... : は、はあ…  
Hm : ん？  
Hmm : ん～  
honto\_Really : ほんと？  
hora\_hey : ほら  
iie\_no : いいえ  
itsumoganbatterune\_You always do your best : いつも頑張ってるね  
kekkodesu\_No thanks : 結構です  
kora\_Hey : こら  
mo\_Can't help it : も～  
naniitterundayo\_What are you talking about : 何言ってるんだよ  
nee\_hey : ねえ  
o\_i\_hey : おーい  
oide\_come : おいで  
otto\_oops : おっと  
ryokai\_Copy that : 了解  
sateto\_well : さてと  
se\_no\_Here we go : せーの  
shoukika\_Are you insane : 正気か？  
un\_yes : うん  
wakatta\_Okay : わかった  
yoshiyoshi\_good : よしよし

## greeting

arigato\_Thank you : ありがとう  
arigatogozaimasu\_Thank you : ありがとうございます  
byebye\_Bye : バイバイ  
gochisosama\_That was a delicious meal : ごちそうさま  
gochisosamadeshita\_That was a delicious meal : ごちそうさまでした  
gomen\_sorry : ごめん  
hajimemashite\_Nice to meet you : はじめまして  
irasshai\_welcome : いらっしゃい  
irasshaimase\_welcome : いらっしゃいませ  
itadakimasu\_expression of gratitude before meals : いただきます  
ittekimasu\_I'm off : いってきます  
itterasshai\_have a good day : いってらっしゃい  
konbanwa\_good evening : こんばんは  
konnichiwa\_Hello : こんにちは  
ohayo\_good morning : おはよう  
ohayogozaimasu\_good morning : おはようございます  
okaeri\_welcome home : おかえり  
okaerinasai\_welcome home : おかえりなさい  
omedeto\_congratulations : おめでとう  
omedetogozaimasu\_congratulations : おめでとうございます

otsukare\_thank you for your hard work : おつかれ  
otsukaresama\_thank you for your hard work : おつかれさま  
otsukaresamadesita\_thank you for your hard work : おつかれさまでした  
oyasumi\_Good night : おやすみ  
oyasuminasai\_Good night : おやすみなさい  
sayonara\_Bye : さよなら  
shitsureisimasu\_Excuse me : 失礼します  
sumimasen\_I'm sorry : すみません  
tadaiima\_I'm home : ただいま  
yoroshiku\_best regards : よろしく  
yoroshikuonegaishimasu\_best regards : よろしくお願いします  
yukkurishiteikinasai\_Make yourself at home : ゆっくりしていきなさい